

Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego

/Tłumaczenie z wydruku dokumentu, którego kopia stanowi nierozrwalną całość z tłumaczeniem. Uwagi tłumacza zamieszczono kursywą./

EVERY DENNISON

Avery Dennison Label and Graphic Materials Europe
Willem Einthovenstraat 11
P.O. Box /skr. poczt./ 28
2300 AA Lejda
Holandia

27 września 2019

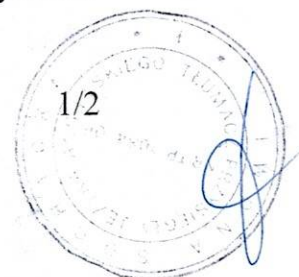
Szanowni Państwo

Poniżej zamieszczamy informacje dotyczące kleju do zastosowań w torebkach na krew Avery Dennison C2020P.

Biorąc pod uwagę wymogi dotyczące testowania określone w DIN EN ISO 3826-1 „Miękkie pojemniki z tworzyw syntetycznych na krew ludzką i składniki krwi – część 1: pojemniki konwencjonalne”, poddano ocenie zachowanie tego kleju dotyczące migracji.

Analiza migracji została przeprowadzona na ww. kleju C2020P przez instytut testujący będący osobą trzecią, zgodnie z Rozporządzeniem ramowym 1935/2004/UE w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością - wymogi art. 3, zgodnie z wymogami dotyczącymi migracji określonymi w Rozporządzeniu 10/2011/EU w sprawie materiałów i artykułów

mgr IWONA SOCHACKA
tłumacz przysięgły j. angielskiego
Sworn Translator of English
Licence no. TP/1084/06
Tel. +48 604 06 21 34



Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego

z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Przedmiotowy klej spełnia wymogi dotyczące powlekania na odwrotnej stronie etykiet stosowanych do etykietowania torebek na krew.

Mamy nadzieję, że udzieliliśmy właściwych informacji. Jeżeli jednak pojawią się jakiegokolwiek pytania, prosimy o kontakt z naszym Przedstawicielem ds. Sprzedaży Technicznej.

Z poważaniem

John van Bruchem

Dział Zgodności Produktów

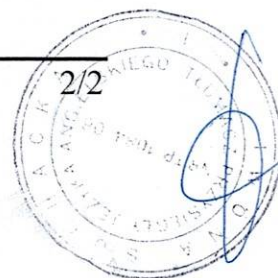
Label and Graphic Materials Europe B.V.

Zastrzeżenie:

Wszelkie oświadczenia Avery Dennison, informacje techniczne i rekomendacje oparto na testach, co do których wierzymy, że są wiarygodne, ale nie stanowią gwarancji ani rękojmi. Wszystkie produkty Avery Dennison są sprzedawane w przekonaniu, że nabywca niezależnie określił przydatność takich produktów do swych celów. Wszystkie produkty Avery Dennison są sprzedawane zgodnie z ogólnymi warunkami sprzedaży Avery Dennison – zob. <http://terms.europe.averydennison.com>

mgr IWONA SOCHACKA
tłumacz przysięgły j. angielskiego
Sworn Translator of English
Licence no. TP/1084/06
Tel. +48 604 06 21 34

Nr repertorium 240 / 23
Poświadczam zgodność niniejszego
tłumaczenia z przedłożonym mi dokumentem
..... Iwona Sochacka
Wieliczka, dnia: 15.03.23





Avery Dennison Label and Graphic Materials Europe

Willem Einthovenstraat 11

P.O. Box 28

2300 AA Leiden

The Netherlands

September 27, 2019

To whom it may concern,

The following information is regarding the Avery Dennison C2020P Pharma adhesive for bloodbag applications.

Considering the requirements for testing layed down in the DIN EN ISO 3826-1 "Plastics Collapsible Containers for Human Blood and Blood Components - Part 1: Conventional containers", the migration behaviour of this adhesive has been assessed.

A migration analysis has been performed on the aforementioned C2020P adhesive by a third party testing institute, attributing to the 1935/2004/EU "Framework regulation on materials and articles intended to come into contact with food" article 3 requirements, according to the migration requirements from the 10/2011/EU "plastic materials and articles intended to come into contact with food. The adhesive grade conforms to the requirements for reverse coating of labels employed for labelling blood bags.

We hope to have informed you properly, however if any questions occur, please do not hesitate to reach out to your Technical Sales Representative.

Sincerely,

John van Bruchem
Product Compliance Department

Label and Graphic Materials Europe B.V.

DISCLAIMER All Avery Dennison statements, technical information and recommendations are based on tests believed to be reliable but do not constitute a guarantee or warranty. All Avery Dennison products are sold with the understanding that purchaser has independently determined the suitability of such products for its purposes. All Avery Dennison's products are sold subject to Avery Dennison's general terms and conditions of sale, see <http://terms.europe.averydennison.com>

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'f' or 'J' shape.